

du Fonds ne dépasse pas le montant de ses avoirs propres et des fonds que les membres sont tenus de lui fournir conformément aux dispositions du présent Accord.

Section 2. Responsabilité de l'OCDE.

L'OCDE n'encourt aucune responsabilité pour les actes ou omissions du Fonds.

Article V.

Prêts.

Section 1. Pouvoir d'accorder des prêts.

Sauf disposition contraire dans le présent Accord, les opérations du Fonds se limitent à l'octroi de prêts aux membres, financés par les ressources fournies conformément aux Articles VII, VIII et IX. Le pouvoir d'accorder des prêts en vertu du présent Article existe pendant une période de deux ans à compter de l'entrée en vigueur du présent Accord.

Section 2. Conditions d'obtention d'un prêt.

a) Un membre qui demande un prêt au Fonds doit faire valoir au Comité de Direction :

- i) qu'il rencontre de sérieuses difficultés financières extérieures ;
- ii) qu'il a fait l'usage approprié le plus large de ses réserves et qu'il a fait de son mieux pour obtenir des capitaux à des conditions raisonnables en provenance d'autres sources ;
- iii) qu'il a fait l'usage approprié le plus large d'autres mécanismes de financement multilatéraux.

b) Le Comité de Direction s'assure que le membre demandant un prêt au Fonds satisfait

Fund shall not exceed its own assets and the funds which members are obliged to provide to it pursuant to the provisions of this Agreement.

Section 2. Liability of the OECD.

The OECD shall bear no liability for the acts or omissions of the Fund.

Article V.

Loans.

Section 1. Lending authority.

Except as otherwise provided in this Agreement, the operations of the Fund shall be limited to making loans to members from funds provided under Articles VII, VIII and IX. The authority to make loans under this Article shall continue in existence for two years from the entry into force of this Agreement.

Section 2. Eligibility for loans.

(a) A member that requests a loan from the Fund shall represent to the Governing Committee that it:

- (i) is encountering serious external financial difficulties;
- (ii) has made the fullest appropriate use of its reserves and has made best efforts to obtain capital, on reasonable terms, from other sources; and
- (iii) has made the fullest appropriate use of other multilateral facilities.

(b) The Governing Committee shall satisfy itself that the member applying to the Fund

overstige dens egne aktiver og de midler, som medlemmerne er forpligtet til at stille til rådighed for den ifølge bestemmelserne i nærværende aftale.

Stykke 2. OECD's hæftelse.

OECD hæfter ikke for Fondens handlinger eller undladelser.

Artikel V.

Långivningen.

Stykke 1. Bemyndigelse til at yde udlån.

Undtagen hvor andet er bestemt i denne aftale, er Fondens virksomhed begrænset til at yde lån til medlemmer af midler, som er tilvejebragt i henhold til artiklerne VII, VIII og IX. Bemyndigelsen til at yde lån i henhold til denne artikel gælder i to år fra datoен for nærværende aftales ikrafttræden.

Stykke 2. Betingelser for at opnå lån.

a) Et medlem, som anmelder om et lån fra Fonden, skal over for bestyrelsen gøre gældende:

- i) at det møder alvorlige finansielle vanskeligheder over for udlandet,
- ii) at det i fuldt rimeligt omfang har gjort brug af sine valutareserver og har bestrebt sig bedst muligt på at skaffe sig kapital på rimelige vilkår fra andre kilder samt
- iii) at det i fuldt rimeligt omfang har gjort passende brug af andre multilaterale finansieringsordninger.

b) Bestyrelsen skal forvisse sig om, at det medlem, som søger Fonden om et lån, opfyl-